

Vollmacht zur Abholung eines elektronischen Personalausweises

Authorisation to pick up electronic ID card

Ich/ I,

Name, Vorname/ *Family name, first name:* _____

Geburtsdatum/ *Date of birth:* _____

Geburtsort/ *Place of birth:* _____

bevollmächtige hiermit/ hereby authorise

Herrn/Frau/ *Mr/ Ms/Mrs*

Name, Vorname/ *Family name, first name:* _____

Geburtsdatum/ *Date of birth:* _____

Geburtsort/ *Place of birth:* _____

meinen elektronischen Personalausweis für mich abzuholen/ to pick up my electronic ID card

Ich gebe dazu folgende Erklärungen ab/ I declare the following:

- 1) Ich habe den Brief der Bundesdruckerei mit PIN, PUK und Sperrkennwort ungeöffnet erhalten
I have received an unopened letter from "Bundesdruckerei" containing a PIN, PUK and password

JA/ YES

NEIN/ NO

Hinweis: Eine Aushändigung des PIN-Briefes an einen Bevollmächtigten ist nicht möglich; eine Aushändigung des Personalausweises (mit aktivierter eID-Funktion) an einen Bevollmächtigten ist nicht möglich, solange Sie den PIN-Brief nicht erhalten haben bzw. wenn Sie diesen nicht persönlich abgeholt haben. Ggfs muss die eID-Funktion vor Ausgabe deshalb ausgeschaltet werden.

Note: A PIN letter cannot be handed out to an authorised person. Also the ID card (with activated online functions) cannot be handed out to an authorised person, as long as you have not received your PIN letter. The online ID function might have to be switched off in this case.

- 2) Mir ist bekannt, dass mein Bevollmächtigter nicht berechtigt ist, die Transport-PIN in eine persönliche PIN zu ändern. / *I know that the authorised person is not allowed to change the transport PIN into my personal PIN*

- 3) Mir ist bekannt, dass ich die eID-Funktion in der Botschaft nachträglich jederzeit ggfs. gegen Gebühr ausschalten bzw. einschalten lassen kann. / *I know that I can activate or deactivate my online function anytime at the Embassy (fee might be applicable)*

Ort, Datum/ *Place, Date*

Unterschrift/ *Signature*